





# DONNÉES & INFORMATIONS

GUIDE DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES PAR LA CTOI

des membres et parties coopérantes non contractantes

2021



#### GUIDE DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES PAR LA CTOI

des membres et parties coopérantes non contractantes

CTOI, 2021. Guide des données et informations requises par la CTOI des membres et parties coopérantes non contractantes, 2021. Victoria, Seychelles, FAO.

Les appellations employées dans ce produit d'information et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) aucune prise de position quant au statut juridique ou au stade de développement des pays, territoires, villes ou zones ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Les lignes pointillées sur les cartes représentent des frontières approximatives dont le tracé peut ne pas avoir fait l'objet d'un accord définitif. Le fait qu'une société ou qu'un produit manufacturé, breveté ou non, soit mentionné ne signifie pas que la FAO approuve ou recommande ladite société ou ledit produit de préférence à d'autres sociétés ou produits analoques qui ne sont pas cités.

#### ISBN [if provided by OCC, step 5 PWS] © FAO, 2021



Certains droits réservés. Cette œuvre est mise à la disposition du public selon les termes de la Licence Creative Commons Attribution-Pas d'Utilisation Commerciale-Partage dans les Mêmes Conditions 3.0 Organisations Intergouvernementales (CC BY NC SA 3.0 IGO; <a href="https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode.fr">https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode.fr</a>).

Selon les termes de cette licence, cette œuvre peut être copiée, diffusée et adaptée à des fins non commerciales, sous réserve que la source soit mentionnée. Lorsque l'œuvre est utilisée, rien ne doit laisser entendre que la FAO cautionne tels ou tels organisation, produit ou service. L'utilisation du logo de la FAO n'est pas autorisée. Si l'œuvre est adaptée, le produit de cette adaptation doit être diffusé sous la même licence Creative Commons ou sous une licence équivalente. Si l'œuvre est traduite, la traduction doit obligatoirement être accompagnée de la mention de la source ainsi que de la clause de non-responsabilité suivante: «La traduction n'a pas été réalisée par l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). La FAO n'est pas responsable du contenu ni de l'exactitude de la traduction. L'édition originale [langue] est celle qui fait foi.»

Tout litige relatif à la présente licence ne pouvant être résolu à l'amiable sera réglé par voie de médiation et d'arbitrage tel que décrit à l'Article 8 de la licence, sauf indication contraire contenue dans le présent document. Les règles de médiation applicables seront celles de l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (http://www.wipo.int/amc/fr/mediation/rules) et tout arbitrage sera mené conformément au Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI).

Matériel attribué à des tiers. Il incombe aux utilisateurs souhaitant réutiliser des informations ou autres éléments contenus dans cette œuvre qui y sont attribués à un tiers, tels que des tableaux, des figures ou des images, de déterminer si une autorisation est requise pour leur réutilisation et d'obtenir le cas échéant la permission de l'ayant-droit. Toute action qui serait engagée à la suite d'une utilisation non autorisée d'un élément de l'œuvre sur lequel une tierce partie détient des droits ne pourrait l'être qu'à l'encontre de l'utilisateur.

Ventes, droits et licences. Les produits d'information de la FAO sont disponibles sur le site web de la FAO (<a href="www.fao.org/publications">www.fao.org/publications</a>) et peuvent être obtenus sur demande adressée par courriel à: <a href="publications-sales@fao.org">publications-sales@fao.org</a>. Les demandes visant un usage commercial doivent être soumises à: <a href="www.fao.org/contact-us/licence-request">www.fao.org/contact-us/licence-request</a>. Les questions relatives aux droits et aux licences doivent être adressées à: <a href="copyright@fao.org">copyright@fao.org</a>.

Conception graphique: Sabine Billon



REMERCIEMENTS	V	
ACRONYMES	VI	
RÉSUMÉ	VII	
INTRODUCTION AU GUIDE	1	
INTRODUCTION AU GUIDE		

NOTE: la présentation annuelle du calendrier de toutes les exigences est disponible sur la fiche jointe à ce guide.

Le contenu est divisé en trois sections.

**DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER** 

<b>AU SECRÉTARIAT</b> SELON LA DATE LIMITE SPÉCIFIÉE	3
DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER AU SECRÉTARIAT LORS DE LA SOUMISSION DU RAPPORT DE MISE EN ŒUVRE	29
DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER AU SECRÉTARIAT LORSQU'UN ÉVÉNEMENT S PRODUIT (AUCUNE DATE FIXE POUR LA DATE LIMITE N'EST SPÉCIFIÉE)	
OBLIGATIONS DES NAVIRES	53

OBLIGATIONS DES NAVIRES	55
INTERDICTION POUR LES NAVIRES	61
REGISTRE DES DÉCLARATIONS	69
NOTEBOOK	77
ANNEXES	85
MEMBRES ET NON MEMBRES DE LA CTOI	87
ZONE DE COMPÉTENCE DE LA CTOI	89
LIENS UTILES POUR DÉCLARER LES DONNE	ÉES
ET LES INFORMATIONS À LA CTOI	91

### REMERCIEMENTS

Le guide des données et informations requises par la CTOI des membres et parties coopérantes non contractantes a été développé par le secrétariat de la CTOI.

### **ACRONYMES**

ALB Thon germon

BET Thon patudo

**CE** Captures et effort

**CNCP** Parties Coopérantes non-Contractantes

**CPC** Parties Contractantes (Membres) et

Parties Coopérantes non-Contractantes

de la CTOI

CTOI Commission des Thons de l'Océan

Indien

**DT** Données de taille

FAO Organisation des Nations Unies pour

l'Alimentation et l'Agriculture

INN Pêche Illicite, Non réglementée et Non

déclarée

**LSTLV** Grands palangriers thoniers

MCG Mesure de Conservation et de Gestion

NCP Partie non Contractante

**ONU** Organisation des Nations Unies

PNC Partie non-contractante

RAV Registre des navires autorisés

SCS Suivi, Control et Surveillance

SKJ Thon listao

SSN Système de Surveillance des Navires

YFT Thon albacore

**ZEE** Zone Economique Exclusive

### RÉSUMÉ

L'objectif de ce guide est de fournir un document de travail aux Membres et aux Parties coopérantes non-contractantes (collectivement dénommées «CPC») à utiliser dans la mise en œuvre des Résolutions de la CTOI tout en communiquant des données et des informations à la Commission. Le contenu est divisé en cinq sections

La première section fournit un aperçu détaillé des données et informations à rapporter mensuellement, conformément à la date limite spécifiée.

La deuxième section présente un aperçu détaillé des données et informations qui doivent être rapportées en même temps que le rapport de mise en œuvre.

La dernière section guide les CPC sur les données et les informations qui doivent être déclarées lorsqu'un événement se produit (aucune date fixe pour la date limite n'est spécifiée).

Les deux dernières sections comprennent les obligations des navires et les interdictions pour les navires.

À la fin du Guide se trouvent un registre des déclarations et un bloc-notes



### INTRODUCTION AU GUIDE

NOTE: le texte exact de ces exigences se trouve dans les résolutions qui sont disponibles sur le site internet de la CTOI, http://www.iotc.org.

Merci d'envoyer vos déclarations par courriel à <u>iotc-secretariat@fao.org</u> en indiquant clairement la référence de la résolution concernée.

#### DÉCLARATIONS À SOUMETTRE PAR MOIS (ANNÉE 2021)

Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre

Lorsqu'il est mentionné:

Un modèle de rapport existe

il est disponible au téléchargement à http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-ladéclaration



2 \_\_\_\_\_

# DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER AU SECRÉTARIAT

selon la date limite spécifiée

JANVIER/5
FÉVRIER/7
MARS/9
AVRIL/11
MAI/12
JUIN/13
JUILLET/24
AOÛT/24
SEPTEMBRE/25
OCTOBRE/26
NOVEMBRE/27
DÉCEMBRE/28



## JANVIER

Avant le 1er janvier, 2021:



**Résolution 19/01** Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### SENNEURS SERVIS PAR NAVIRE AUXILIAIRE EN 2021

#### Paragraphe 18:

Les CPC États du pavillon feront rapport chaque année avant le 1<sup>er</sup> janvier pour l'année d'exploitation suivante sur les senneurs desservis par chaque navire de ravitaillement

Un modèle de rapport existe: cliquez |C|



Les albacores sont soumises à des réductions de captures

#### Pour le 15 janvier, 2021:



**Résolution 19/06** Sur la mise en place d'un programme pour les transbordements des grands navires de pêche

#### INFORMATIONS REQUISES:

→ RÉSULTAT DE L'INVESTIGATION SUR LES POSSIBLES INFRACTIONS DES RÈGLEMENTS CTOI EN 2020 PAR LES LSTLV/NAVIRES TRANSPORTATEURS.

#### Paragraphe 26:

Le Secrétariat de la CTOI devra, lorsqu'il fournit à chaque CPC des copies de toutes les données brutes, des résumés et des rapports, comme indiqué au paragraphe 10 de l'Annexe IV de cette résolution, également fournir les éléments concernant d'éventuelles infractions aux règlementations de la CTOI par les LSTLV ou les navires transporteurs battant pavillon de cette CPC. Sur réception de ces éléments, chaque CPC enquêtera sur les cas identifiés et fera rapport sur les résultats de ses investigations au Secrétariat de la CTOI trois mois avant la réunion du Comité d'application de la CTOI.

► Note: The calendrier a changé pour permettre le GTMOMCG d'évaluer les réponses aux possibles infractions et de permettre au Secrétariat de la CTOI de fournir un document de travail au GTMOMCG tous les ans

∠ CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE 69

# FÉVRIER

Pour le 15 février, 2021:



**Résolution 10/08** Sur un registre des navires en activité pêchant les thons et l'espadon dans la zone de compétence de la CTOI

#### INFORMATIONS REQUISES:

#### → LISTE DES NAVIRES ACTIFS EN 2020

#### Paragraphe 1:

Toutes les parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (CPC) ayant des navires pêchant les thons et l'espadon dans la zone de compétence de la CTOI, soumettront au Secrétaire, au 15 février de chaque année, une liste de leurs navires qui auront été en activité dans la zone au cours de l'année précédente et qui :

- ont une longueur hors tout de plus de 24 m, ou
- ont une longueur hors tout de moins de 24 m mais opèrent dans les eaux situées en dehors de la zone économique exclusive de leur État de pavillon.



Résolution 14/05 Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → LISTE DES NAVIRES ETRANGERS LICENCIÉS DANS LA ZEE EN 2020

#### Paragraphe 1:

Toutes les CPC qui accordent à des navires battant un pavillon étranger des licences de pêche dans leur ZEE aux espèces gérées par la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI devront:

 soumettre au Secrétaire une liste des navires battant pavillon étranger auxquels de telles licences auront été délivrées durant l'année précédente.

Un modèle de rapport existe: cliquez |C|

**Pour le 28 février**, 2021:

28

**Résolution 19/07** Sur l'affrètement des navires dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → DÉTAILS DES ACCORDS D'AFFRÈTEMENT EN 2020.

#### Paragraphe 8:

La PC affréteuse fera part au Secrétaire exécutif de la CTOI, le 28 février de chaque année, et ce pour l'année civile précédente, des détails des accords d'affrètement conclus et réalisés aux termes de la présente Résolution, y compris l'information sur les prises effectuées et l'effort de pêche déployé par les navires affrétés ainsi que le niveau de couverture par observateurs atteint à bord des navires affrétés, en conformité avec les exigences en matière de confidentialité des données de la CTOI.

## **MARS** 2021

**Pour le 15 mars**, 2021:



Règlement intérieur - APPENDICE V - Le Comité d'Application - Termes de Reference et Règlement intérieur

#### INFORMATIONS REQUISES:

QUESTIONNAIRE STANDARD SUR L'APPLICATION

#### Paragraphe 4.1:

En préparation de la réunion du Comité d'application de la CTOI, le Secrétariat de la CTOI :

i) Enverra à chaque CPC, 4 mois avant la réunion annuelle, un questionnaire standard sur l'application des diverses mesures de conservation et de gestion de la CTOI, <u>visant à recueillir les commentaires et les</u> <u>réponses des CPC concernées sous 45 jours.</u>



● VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

#### **Pour le 21 mars**, 2021:



**Résolution 18/03** Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non réglementées et non déclarées dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → LISTE DES NAVIRES INN (à adopter en 2021)

#### Paragraphe 5:

Une CPC en possession d'informations indiquant qu'un ou plusieurs navires ont participé à des activités de pêche INN dans la zone de la CTOI durant les 24 mois précédent la réunion annuelle du Comité d'application présentera une liste de ces navires au Secrétaire exécutif de la CTOI. Ladite soumission devra avoir lieu au moins 70 jours avant la réunion annuelle du Comité d'application au moyen du Formulaire de déclaration d'activité illicite de la CTOI (Annexe I).

In modèle de rapport existe: cliquez |C|



CTOI

Grand palangrier thonier

# AVRIL 2021

Pour le 1er avril, 2021:



**Résolution 01/06** Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT DU SECOND SEMESTRE 2020 - DONNÉES D'IMPORTATION DE PATUDO

#### Paragraphe 5:

Pour les CPC qui importent du thon obèse, données d'importations pour la période allant du 1er juillet au 31 décembre (2020) de l'année précédente.

🗴 Un modèle de rapport existe: cliquez 🔼

Consulter la fiche de mise en œuvre:

Fiche - Résolution 01/06 - Programme de document

statistique du patudo

**Pour le 8 avril**, 2021:



Article X.2 of the IOTC Agreement

#### INFORMATIONS REQUISES:

RAPPORT DE MISE EN ŒUVRE

#### Article X.2:

Chaque Membre de la Commission communique un exposé annuel des mesures qu'il a prises conformément au paragraphe 1 ci-dessus. Cet exposé est adressé au Secrétaire de la Commission au plus tard 60 jours avant la date de la session ordinaire suivante de la Commission.

**Un modèle de rapport existe:** cliquez <u>ICI</u>

# **MAI** 2021

Pour le 15 mai, 2021:



Résolution 18/03 Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non réglementées et non déclarées dans la zone de compétence de la CTOI

#### INFORMATIONS REQUISES:

→ COMMENTAIRE & INFORMATION AU SUJET DES NAVIRES LISTÉS ET DE LEURS ACTIVITÉS

#### Paragraphe 10:

L'État du pavillon d'un navire inclus dans la Proposition de liste des navires INN pourra transmettre au Secrétaire exécutif de la CTOI, au moins 15 jours avant la réunion annuelle du Comité d'application, tout commentaire, et information au sujet des navires listés et de leurs activités, y compris des informations au titre des paragraphes 9 a) et 9 b) [Voir Résolution 18/03 ICI] et des informations montrant que les navires inscrits ont ou n'ont pas :

- a) conduit des activités de pêche de manière conforme aux mesures de conservation et de gestion de la CTOI : ou
- b) conduit des activités de pêche de manière conforme aux lois et règlements d'un État côtier lorsqu'ils ont pêché dans des eaux sous juridiction de cet État et conforme aux lois et règlements de l'État du pavillon et de l'autorisation de pêche; ou
- c) conduit des activités de pêche exclusivement pour des espèces non couvertes par l'Accord CTOI ou par des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.

# **JUIN** 2021

Pour le 30 juin, 2021:



Résolution 12/04 Concernant les tortues marines

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ DONNÉES SUR LES INTERACTIONS AVEC LES TORTUES MARINES EN 2020

#### Paragraphe 3:

Les CPC recueilleront (y compris par le biais de journaux de pêche et de programmes d'observateurs) et fourniront au Secrétariat de la CTOI, au plus tard le 30 juin de l'année suivante, conformément à la résolution 15/02 (ou à ses éventuelles révisions), toutes les données sur les interactions de leurs navires avec les tortues marines. Les données incluront le niveau de couverture par les journaux de pêche ou les observateurs et une estimation de la mortalité des tortues marines capturées accidentellement dans leurs pêcheries.

W Un modèle de rapport existe: cliquez |C| (Formulaire 1DI)

CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE 69 **Résolution 12/06** Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières

#### **INFORMATIONS REOUISES:**

→ DONNÉES SUR LES CAPTURES ACCIDENTELLES D'OISEAUX DE MER EN 2020

#### Paragraphe 1 et 2:

Les CPC enregistreront les données sur les captures accidentelles d'oiseaux de mer par espèces et les déclareront annuellement, notamment par le biais des observateurs scientifiques ou, lorsque les dispositions du Programme régional d'observateurs de la CTOI n'ont pas été pleinement mise en œuvre par le biais des livres de pêche.

**Un modèle de rapport existe:** cliquez <u>ICI</u> (Formulaire 1DI)

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 12/06 - Réduction des prises accessoires
des oiseaux marins

**Résolution 12/09** Sur la conservation des requins renards (famille des alopiidæ) capturés par les pêcheries dans la zone de compétence de la CTOI

#### INFORMATIONS REQUISES:

DONNÉES SUR LES REQUINS RENARD EN 2020

#### Paragraphe 8:

Les CPC, en particulier celles ayant des activités de pêche tournées vers les requins, devront déclarer les données concernant les requins, comme exigé par les procédures de déclaration des données de la CTOI.

Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez |C| (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez |C| (Formulaire 3CE), pour CE pêcheries côtières, cliquez |C| (Formulaire 3AR), pour DT, cliquez |C| (Form 4SF), pour rejets, cliquez |C| (Formulaire Résolution 13/04 Sur la conservation des cétacés

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ DONNÉES SUR LES INTERACTIONS AVEC LES CÉTACÉS EN 2020

#### Paragraphe 7:

Les CPC déclareront au Secrétariat de la CTOI les informations et les données recueillies au titre du paragraphe 3(b) et du paragraphe 4, par le biais des livres de pêche ou, lorsqu'un observateur est à bord, des programmes d'observateurs, avant le 30 juin de l'année suivante et selon les échéances spécifiées dans la Résolution 15/02 (ou ses éventuelles révisions).

**Un modèle de rapport existe:** cliquez **<u>ICI</u>** (Formulaire 1DI)

**Résolution 13/05** Sur la conservation des requinsbaleines (Rhincodon typus)

#### INFORMATIONS REQUISES:

DONNÉES SUR LES INTERACTIONS AVEC LES REQUINS-BALEINES EN 2020

#### Paragraphe 7:

Les CPC déclareront au Secrétariat de la CTOI les informations et les données recueillies au titre du paragraphe 3(b) et du paragraphe 4, par le biais des livres de pêche ou, lorsqu'un observateur est à bord, des programmes d'observateurs, avant le 30 juin de l'année suivante et selon les échéances spécifiées dans la Résolution 15/02 (ou ses éventuelles révisions).

**Un modèle de rapport existe:** cliquez <u>ICI</u> (Formulaire 1DI)

● VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

#### DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

**Résolution 15/01** Concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### DONNÉES SUR LES CAPTURES EN 2020

#### Paragraphe 10:

L'État du pavillon fournira l'ensemble des informations d'une année donnée au Secrétariat de la CTOI avant le 30 juin de l'année suivante, sous forme agrégée.

- Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez <a href="CLIC">[CI</a> (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez <a href="CLIC">[CI</a> (Formulaire 3CE), pour CE pêcheries côtières, cliquez <a href="CLIC">[CI</a> (Formulaire 3AR), pour DT, cliquez <a href="CLIC">[CI</a> (Formulaire 1DI)
  - Pour plus d'informations, consulter les directives pour la déclaration des statistiques des pêches de la CTOI <a href="http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques">http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques</a>

Consulter la fiche de mise en œuvre:

Fiche - Résolution 15/01 - Enregistrement des captures et

de l'effort de pêche



Les navires de pêche sont obligés de conserver des livres de pêche à bord pour enregistrer les données de captures.

**Résolution 15/02** Statistiques exigibles des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ STATISTIQUES DES CAPTURES/ PÊCHES EN 2020

#### Paragraphe 1:

Les Parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (les « CPC ») fourniront les informations suivantes au Secrétariat de la CTOI, selon l'échéancier spécifié à l'alinéa 7 :

Les données finales des flottes de superficies (incluant les navires auxiliaires), et les pêcheries côtières (artisanales, de petite-échelle et sportives)

 Captures totales, prises-et-effort et fréquences de tailles au cours de l'année précédente.

#### Les données provisoires des flottes de palangriers

 Captures totales, prises-et-effort et fréquences de tailles au cours de l'année précédente.

Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez ICI (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez ICI (Formulaire 3CE), pour CE pêcheries côtières, cliquez ICI (Formulaire 3AR), pour DT, cliquez ICI (Formulaire 4SF), pour rejets, cliquez ICI (Formulaire 1DI)

Pour plus d'informations, consulter les directives pour la déclaration des statistiques des pêches de la CTOI <a href="http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques">http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques</a>

Consulter la fiche de mise en œuvre:

Fiche - Résolution 15/02 - Déclarations des statistiques

exigibles

VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ NOMBRE DE JOURS EN MER-PAR SENNEURS ET NAVIRES AUXILIAIRES EN 2020

#### Paragraphe 6:

Étant donné que les activités des navires auxiliaires des senneurs et l'utilisation des dispositifs de concentration de poissons (DCP) sont une part intégrale de l'effort de pêche exercé par les flottes de senneurs, les données suivantes devraient être fournies par les CPC:

- b) Nombre de jours de mer des senneurs et des navires auxiliaires des senneurs par strate de 1° et par mois, à déclarer par l'État du pavillon du navire auxiliaire.
- VIn modèle de rapport existe : cliquez ICI (Formulaire 3SU)
   Pour plus d'informations, consulter les directives pour la déclaration des statistiques des pêches de la CTOI <a href="http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques">http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques</a>

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ NOMBRE TOTAL DÉPLOYÉ PAR LES SENNEURS ET LES NAVIRES AUXILIAIRES DES SENNEURS PAR TRIMESTRE EN 2020

#### Paragraphe 6:

- c) Nombre total déployé par les senneurs et les navires auxiliaires des senneurs, par trimestres, ainsi que :
- i. Les positions, date et heure de déploiement, les identifiants et les types de DCP: (objet ou débris flottant, radeau dérivant ou DCP à filet, radeau dérivant ou DCP sans filet, autre par exemple payao, animal mort etc.
- ii. Les caractéristiques de conception de chaque DCP (conformément à l'Annexe 1 de la résolution 15/08 [remplacée par résolution 17/08, par résolution 18/08 et puis par résolution 19/02] Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP), incluant une limitation du nombre de DCP et des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non-cibles).

**Résolution 15/03** Sur le programme de système de surveillance des navires (SSN)

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR LA MISE EN PLACE ET DÉFAILLANCES TECHNIQUES DES SSN EN 2020

#### Paragraphe 12:

Chaque CPC fournira au Secrétariat de la CTOI, au plus tard le 30 juin de chaque année, un rapport d'activité sur son programme de SSN, incluant les défaillances techniques.

🔀 Un modèle de rapport existe: cliquez 🔼

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 13/05 - Conservation des requins-baleines

**Résolution 17/05** Concernant la conservation des requins capturés en association avec les pêcheries gérées par la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ DONNÉES SUR LES CAPTURES DES REQUINS EN 2020

#### Paragraphe 6:

Les CPC déclareront leurs données sur les captures de requins au plus tard le 30 juin de l' https://www.iotc.org/sites/default/files/documents/compliance/cmm/ctoi\_mcg\_15-02\_fr.pdf%20 année suivante, conformément aux exigences et procédures de déclaration des données de la CTOI définies dans la Résolution 15/02 Statistiques exigibles des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI (ou des éventuelles résolutions qui pourraient la remplacer), y compris toutes les données historiques disponibles, des estimations des rejets et de leur état mort ou vif et des données de fréquences de tailles.

Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez ICI (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez ICI (Formulaire 3CE), pour CE pêcheries côtières, cliquez ICI (Formulaire 3AR), pour DT, cliquez ICI (Formulaire 4SF), pour rejets, cliquez ICI (Formulaire 1DI)

#### **GUIDE 2021**

#### DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 17/05 - Conservation des requins

**Résolution 18/05** Sur des mesures de gestion pour la conservation des poissons porte-épées: marlin raye, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

DONNÉES SUR LES CAPTURES DES ESPÈCES DE POISSONS PORTE-ÉPÉES en 2020

#### Paragraphe 8:

Les CPC mettront en œuvre des programmes de collecte de données pour garantir la déclaration précise des captures, remises à l'eau vivants et/ou rejets de marlin rayé, de marlin noir, de marlin bleu et de voilier indopacifique ainsi que des données d'effort, de taille et de rejets à la CTOI en totale conformité avec la Résolution 15/02 Sur les Déclarations statistiques exigibles des parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (CPC) ou toute Résolution la remplaçant.

Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez <a href="C">[CI</a> (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez <a href="C">[CI</a> (Formulaire 3CE), pour CE pêcheries côtières, cliquez <a href="C">[CI</a> (Formulaire 3AR), pour DT, cliquez <a href="C">[CI</a> (Formulaire 4SF), pour rejets, cliquez <a href="C">[CI</a> (Formulaire 1DI)

∠ CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE 69 Résolution 18/07 Sur les mesures applicables en cas de non-respect des obligations de déclarations à la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RÉSUMÉ DE CAPTURES DÉCLARÉES EN APPUI DE LA RÉS. 18/07

#### Paragraphe 4:

Afin de faciliter la déclaration des captures nulles, comme requis au paragraphe 1 de l'Annexe I de la présente résolution, la procédure suivante sera appliquée:

- a) Dans le cadre du formulaire électronique 1RC de la CTOI utilisé pour déclarer les captures nominales, le Secrétariat inclura une matrice par espèce CTOI ainsi que pour les espèces les plus fréquemment capturées d'élasmobranches, selon les données de captures et d'incidents, comme défini dans la Résolution 15/01 Concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI (ou toute autre résolution ultérieure qui la remplace) et les principaux groupes d'engins de la CTOI d'après le format décrit à l'Annexe II de la présente Résolution.
- b) Les CPC, dans le cadre de leur déclaration des données de capture totale, consigneront dans les cellules de la matrice la valeur «un» (1) pour indiquer que la CPC a réalisé des captures (capture positive) pour une combinaison espèce/engin spécifique ou la valeur de «zéro» (0) pour indiquer que la CPC n'a pas réalisé de capture (débarquements nuls+ rejets nuls) pour une combinaison espèce/engin spécifique.
- c) La rubrique de « colonnes de captures» du formulaire électronique 1RC ne comprendra que les déclarations de captures positives.
  - Un modèle de rapport existe: cliquez <u>ICI</u> (Formulaire 1DR),

**Résolution 19/01** Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ DATA SUR LES CAPTURES NOMINALES D'ALBACORE PAR CATÉGORIE DE NAVIRE

#### Paragraphe 26:

Aux fins de la mise en œuvre de la présente résolution, les CPC devront soumettre leurs prises d'albacore désagrégées pour les navires d'une longueur hors tout de 24 m et plus, et de moins de 24 m s'ils pêchent en dehors de la ZEE, conformément à la résolution 15/02.

**Résolution 19/02** Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP)

#### INFORMATIONS REQUISES:

→ DONNÉES SUR LES PÊCHERIES UTILISANT DES DCP EN 2020

#### Paragraphe 22:

Les CPC soumettront les données indiquées dans les Annexes III et IV à la Commission, en conformité avec les standards de la CTOI pour la fourniture des données de captures et d'effort, et ces données seront mises à la disposition du Comité scientifique de la CTOI à des fins d'analyses scientifiques, avec le niveau d'agrégation prévu par la résolution 15/02 (ou par ses éventuelles remplaçantes) et selon les règles de confidentialité établies par la résolution 12/02 (ou par ses éventuelles remplaçantes).

Un modèle de rapport existe: pour interactions annuelles avec des DCP cliquez ICI (Formulaire 3FA)

**Résolution 19/03** Sur la conservation des raies Mobulidae capturées en association avec les pêcheries dans la zone de compétence de la CTOI

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → DONNÉES SUR INTERACTIONS EN 2020

#### Paragraphe 8:

Les CPC déclareront les informations et les données recueillies sur les interactions (nombre de rejets et de remises à l'eau) avec les **Mobulidae** de tous les navires, par le biais des journaux de bord et/ou des programmes d>observateurs. Ces données seront communiquées au Secrétariat de la CTOI avant le 30 juin de l'année suivante et selon les délais spécifiés dans la Résolution 15/02 (ou toute révision ultérieure).

Un modèle de rapport existe: cliquez |C| (Formulaire 1DI)



Le thon obèse congelé est assujetti au programme de document statistique

# JUILLET

Pour le 1er juillet, 2021:



Résolution 05/03 Concernant l'établissement d'un programme CTOI d'inspection au port

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

LISTE DES NAVIRES DE PÊCHE ÉTRANGERS DÉBARQUANT AU PORT EN 2020

#### Paragraphe 8:

Chaque CPC soumet électroniquement au Secrétaire exécutif de la CTOI, au 1<sup>er</sup> juillet de chaque année, la liste des navires de pêche étrangers qui ont débarqué dans ses ports des thons et des thonidés capturés l'année précédente dans la zone de compétence de la CTOI. Ces informations doivent comporter la composition en poids et espèces des captures débarquées.

Vn modèle de rapport existe: cliquez |C|

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 05/03 - Programme d'inspection au port



Néant

### **SEPTEMBRE**

202

Pour le 15 septembre, 2021:



**Résolution 19/06** Établissant un programme pour les transbordements des grands navires de pêche

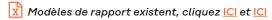
#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ LISTE DES LSTLVs AYANT TRANSBORDÉ ET QUANTITÉS PAR ESPÈCES TRANSBORDÉES ET ÉVALUATION DES RAPPORTS DES OBSERVATEURS EN 2020

#### Paragraphe 23:

Les CPC devront déclarer chaque année, avant le 15 septembre, au Secrétaire de la CTOI :

- Les quantités par espèces transbordées au cours de l'année précédente.
- •La liste des LSTLV répertoriés dans le Registre de la CTOI des navires de pêche ayant effectué des transbordements au cours de l'année précédente.
- •Un rapport exhaustif évaluant le contenu et les conclusions des rapports des observateurs affectés sur les navires transporteurs ayant reçu un transbordement de leurs LSTLV.



VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

### OCTOBRE

2021

Pour le 1er octobre, 2021:



**Résolution 01/06** Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT DU PREMIER SEMESTRE 2021 - DONNÉES D'IMPORTATION DE PATUDO

#### Paragraphe 5:

Pour les CPC qui importent du thon obèse, données d'importations pour la période du 1er janvier au 30 juin 2021 (de l'année en cours).

In modèle de rapport existe: cliquez |C|



Débarquement de thons capturés par un senneur, Mahé, Seychelles.

### **NOVEMBRE**

Pour le 21 novembre, 2021:

Rapport du Comité scientifique SC04 - Rapport

national scientifique

#### **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → RAPPORT NATIONAL SCIENTIFIQUE

#### Paragraphe 111:

Le Comité scientifique est convenu de demander aux pays, qu'ils participent ou non à la prochaine session, de lui soumettre un rapport national, dans lequel figureraient les éléments suivants : statistiques d'ordre général sur les pêches, rapport sur la mise en œuvre des recommandations du Comité, programmes nationaux de recherche en cours et autres sujets d'intérêt. Il a demandé au Secrétariat de préparer un modèle de format présentant, dans les grandes lignes, les éléments à inclure dans ce rapport, sur lequel les pays pourront se fonder pour l'élaboration des rapports.

- | X | Un modèle de rapport existe : https://www.iotc.org/fr/
- Note: la date limite de soumission du rapport national est 15 jours avant la réunion du Comité scientifique.

CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE <?>

# DÉCEMBRE

Pour le 30 décembre, 2021:



**Résolution 15/02** Statistiques exigibles des membres et parties coopérantes non contractantes de la CTOI

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ STATISTIQUES DES PÊCHES DES PALANGRIERS EN 2020

#### Paragraphe 1:

Données définitives de captures, d'effort et de fréquences de tailles des flottes de palangriers autorisées à opérer dans la zone de compétence de la CTOI pour l'année précédente.

Modèles de rapport existent : pour CN, cliquez CI (Formulaire 1RC), pour CE, cliquez CI (Formulaire 3CE), pour DT, cliquez CI (Form 4SF), pour rejets, cliquez CI (Formulaire 1DI)



Session du Comité d'application, Yogyakarta, Indonésie

# DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER AU SECRÉTARIAT

lors de la soumission du rapport de mise en œuvre

> RAPPORT DE MISE EN ŒUVRE AVANT LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2021/31



# RAPPORT DE MISE EN ŒUVRE POUR LE 8 AVRIL 2021

Avant le 8 avril, 2021:

Accord CTOI - Rapport de mise en œuvre

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → RAPPORT DE MISE EN ŒUVRE 2020

#### Article X:

Une déclaration annuelle des actions prises depuis la dernière réunion, en rapport avec les mesures de conservation et de gestion de la CTOI.

Vn modèle de rapport existe: cliquez ICI

Toutes les données et informations listées ci-dessous, dues au 8 avril 2021, doivent être reportées dans le Rapport de mise en œuvre. Lorsqu'un modèle de rapport existe: il convient de l'attacher au Rapport de mise en œuvre.

Rapport de la Commission S17 - Lettre de commentaires sur les questions de conformité

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### **→** REPONSE A LA LETTRE DE COMMENTAIRES

#### Paragraphe 52:

La Commission DÉCIDE qu'une échéance de 60 jours avant la prochaine session annuelle de la Commission sera établie pour les réponses des CPC aux « lettres de commentaire sur les questions de conformité » de la Commission, rédigées sur la base des délibérations annuelles du CdA.

**Résolution 01/06** Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT ANNUEL SUR PROGRAMME DE DOCUMENT STATISTIQUE DU PATUDO EN 2019

#### Paragraphe 6:

Les CPC qui exportent du thon obèse doivent examiner les données d'exportation une fois les données d'importation transmises par le Secrétaire et faire rapport annuellement sur les résultats de cet examen.

I Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

**Résolution 11/02** Sur l'interdiction de la pêche sur les bouées océanographiques

# **INFORMATIONS REQUISES:**

RAPPORT SUR LES OBSERVATIONS DE BOUÉES ENDOMAGÉES

#### Paragraphe 6:

Les CPC encouragent leurs navires de pêche à leur signaler toute observation d'une bouée océanographique endommagée ou inopérante, en fournissant la date d'observation, la localisation de la bouée et toute autre information d'identification discernable sur la bouée. Les CPC transmettront ces rapports au Secrétariat.

Consulter la fiche de mise en œuvre:

Fiche - Résolution 11/02 - Interdiction de pêche sur les

bouées océanographiques

**Résolution 11/04** Sur un Programme Régional d'Observateurs

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR LE NOMBRE DE NAVIRES SUIVIS ET SUR LA COUVERTURE POUR CHAQUE TYPE D'ENGIN

#### Paragraphe 9:

Les CPC fourniront annuellement au Secrétaire exécutif et au Comité scientifique un rapport sur le nombre de navires suivis et sur la couverture pour chaque type d'engin, conformément aux dispositions de cette résolution.

À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre.

Consulter la fiche de mise en œuvre:

Fiche - Résolution 11/04 - Mecanisme regional

d'observateurs

Résolution 12/04 Concernant les tortues marines

# INFORMATIONS REQUISES:

→ RAPPORT SUR L'AVANCEMENT DE L'APPLICATION DES DIRECTIVES FAO ET LA PRÉSENTE RÉSOLUTION EN 2020

#### Paragraphe 5:

Les CPC feront rapport à la Commission, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, sur l'avancement de l'application des Directives FAO et de la présente résolution.

🗓 Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

**Résolution 12/06** Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR LA MISE EN ŒUVRE DES MESURES POUR REDUIRE LES CAPTURES ACCIDENTELLES D'OISEAUX DE MER DANS LES PÊCHERIES PALANGRIERES EN 2019

#### Paragraphe 3:

Les CPC fourniront à la Commission, dans le cadre de leurs déclarations annuelles, des informations sur la façon dont elles appliquent cette mesure et toutes les informations disponibles sur les interactions avec les oiseaux de mer, y compris les captures accidentelles par les navires de pêche battant leur pavillon ou autorisés par elles à pêcher. Ces informations devront inclure le détail des espèces lorsqu'il est disponible, afin de permettre au Comité scientifique d'estimer annuellement la mortalité des oiseaux de mer dans toutes les pêcheries de la zone de compétence de la CTOI.

À présenter dans la Partie C du rapport de mise en

Résolution 13/04 Sur la conservation des cétacés

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT DES CAS D'ENCERCLEMENT DE CÉTACÉS EN 2020

# Paragraphe 8:

Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un cétacé par la senne coulissante d'un des senneurs battant leur pavillon.

À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre.

**Résolution 13/05** Sur la conservation des requinsbaleines (Rhincodon typus)

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT DES CAS D'ENCERCLEMENT DE REQUINS-BALEINES EN 2020

#### Paragraphe 8:

Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un requin-baleine par la senne coulissante d'un senneurs battant leur pavillon.



**Résolution 17/07** Sur l'interdiction l'utilisation des grands filets dérivants dans la zone de compétence de la CTOI

# INFORMATIONS REQUISES:

→ RAPPORT SUR LES ACTIONS SCS RELATIVES AUX GRANDS FILETS MAILLANTS DERIVANTS EN HAUTE MER EN 2020

# Paragraphe 6:

Les CPC incluront dans leur rapport annuel un résumé des actions de suivi, contrôle et surveillance relatives aux grands filets maillants dérivants en haute mer dans la zone de compétence de la CTOI.

🗐 À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 17/07 - Interdiction des grands filets
maillants dévriants

Résolution 18/07 Sur les mesures applicables en cas de non respect des obligations de déclarations à la CTOI

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR LES MESURES PRISES POUR METTRE EN ŒUVRE LES OBLIGATIONS DE DECLARATION POUR **TOUTES LES PÊCHERIES DE LA CTOI EN 2020** 

#### Paragraphe 1:

Les CPC devront inclure dans leurs Rapports annuels (Rapport de mise en œuvre) des informations sur les mesures prises pour mettre en œuvre leurs obligations de déclaration pour toutes les pêcheries de la CTOI, y compris sur les espèces de requins capturées en association avec les pêcheries de la CTOI, en particulier les mesures prises pour améliorer la collecte des données pour les captures directes et accidentelles.



🗐 À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre

Résolution 19/01 Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI

# INFORMATIONS REQUISES:

→ RAPPORT SUR LES MESURES POUR REALISER LES REDUCTIONS DES CAPTURES D'ALBACORE

#### Paragraphe 12:

Les États du pavillon détermineront les méthodes les plus appropriées pour réaliser ces réductions de captures, qui pourraient inclure des réductions de capacité, des limites de l'effort, etc. et feront rapport au Secrétariat de la CTOI sur les mesures qu'ils ont prises dans leur Rapport de mise en œuvre chaque année.



🗐 À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre

#### INFORMATION REOUISE:

→ RAPPORT SUR LES RÉDUCTIONS FAITES À CAUSE DE DÉPASSEMENT DE CAPTURES DE LA LIMITE ANNEULLE

#### Paragraphe 14:

Les CPC devront informer la Commission, par l'intermédiaire du Comité d'application de la CTOI, de toute réduction durant l'année suivante du fait d'un dépassement de captures visé au paragraphe 13 dans leur Rapport d'application, chaque année.

🗐 À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre

# **INFORMATION REQUISE:**

→ RAPPORT SUR L'ÉTAT D'AVANCEMENT DE LA RÉDUCTION DE L'UTILISATION DE NAVIRES DE RAVITAILLEMENT

#### Paragraphe 16:

Les États du pavillon communiqueront au Comité d'application l'état d'avancement de la réduction de l'utilisation des navires de ravitaillement dans le cadre du Rapport d'application.



🗐 À présenter dans la Partie C du rapport de mise en œuvre

Résolution 19/02 Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP).

# INFORMATION REOUISE:

→ PLAN DE GESTION DE DCP 2021

#### Paragraphe 12:

Les CPC ayant des navires battant leur pavillon pêchant sur des dispositifs de concentration de poissons (DCP) soumettront à la Commission, sur une base annuelle, des plans de gestion pour l'utilisation des DCP.. ... Ces plans devront, au minimum, suivre les Directives pour la préparation des Plans de gestion des DCP par chaque CPC (Annexe I pour les DCPD [et Annexe II pour les DCPA1).



Un modèle de rapport existe: cliquez ICI



# **INFORMATIONS REQUISES:**

RAPPORT SUR LES PROGRES DE MISE EN ŒUVRE DU PLAN DE GESTION DES DCP DE 2020

#### Paragraphe 16:

Les CPC devront soumettre à la Commission, 60 jours avant la réunion annuelle, un rapport sur l'état d'avancement des plans de gestion des DCP, y compris, si nécessaire, des examens des plans de gestion initialement soumis, et y compris des examens de l'application des principes énoncés à l'Annexe III.



Résolution 19/06 Établissant un programme pour les transbordements des grands navires de pêche

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR LES TRANSBORDEMENTS DES NAVIRES DU PAVILLON DANS LES PORTS ÉTRANGERS EN 2020

#### Annexe I paragraphe 6:

Transbordements des LSTV aux ports - Chaque CPC de pavillon du LSTV devra inclure dans son rapport annuel soumis à la CTOI, les détails sur les transbordements réalisés par ses bateaux.

| X | Un modèle de rapport existe: cliquez | Cl

VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

# DONNÉES ET INFORMATION À ENVOYER AU SECRÉTARIAT

lorsqu'un événement se produit (aucune date fixe pour la date limite n'est spécifiée)

**Résolution 01/03** Établissant un schéma pour promouvoir le respect des mesures de conservation de la CTOI par les navires battant pavillon d'une Partie non Contractante

# **INFORMATION REQUISE:**

→ OBSERVATIONS DE PARTIES, ENTITÉS OU ENTITÉS DE PÊCHE NON CONTRACTANTES INDIQUANT LA PÊCHE CONTRAIRE AUX MESURES DE CONSERVATION DE LA CTOI

#### Paragraphe 1:

Toute observation effectuée par un bateau ou un avion d'une Partie Contractante concernant des bateaux de Parties, Entités ou Entités de pêche non Contractantes indiquant qu'il y a des raisons de penser qu'ils pêchent de façon contraire aux mesures de conservation de la CTOI sera immédiatement signalée aux autorités pertinentes de l'État du pavillon qui a effectué l'observation. Cette Partie Contractante en fera part immédiatement aux autorités pertinentes de l'État du pavillon du bateau qui pêchait. Toute Partie Contractante ayant effectué une observation en fera aussi part immédiatement au Secrétariat de la CTOI qui, à son tour, en informera les autres Parties Contractantes.

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 01/03 - Schéma pour promouvoir respect
MCG par NPCs

# **INFORMATION REQUISE:**

→ INFORMATION SUR LES RÉSULTATS DES INSPECTIONS D DE NAVIRES DES PNC

#### Paragraphe 5:

 Les informations concernant les résultats de toutes les inspections de bateaux de Parties, Entités ou Entités de pêche Non Contractantes qui auront été réalisées dans les ports de Parties Contractantes, et de toutes les actions qui s'ensuivraient, seront immédiatement transmises à la Commission. **Résolution 07/01** Visant à promouvoir le respect par les ressortissants des parties contractantes et parties coopérantes non contractantes des mesures de conservation et de gestion de la CTOI

# **INFORMATION REQUISE:**

→ RAPPORTS SUR LES ACTIONS ET MESURES PRISES POUR INVESTIGUER DES ALLÉGATIONS ET/OU RAPPORTS DE PÊCHE INN

#### Paragraphe 2:

Afin de contribuer à la mise en place de cette recommandation, les CPC soumettront ponctuellement au Secrétariat de la CTOI et aux autres CPC des rapports, soumis aux règles de confidentialité des États, exposant les actions et mesures prises au titre de l'alinéa 1 [voir Résolution 07/01 ICI].

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 07/01 - Respect par les ressortissants des
CPC des MCC

**Résolution 11/04** Sur un programme régional d'observateurs

# INFORMATIONS REQUISES:

→ RAPPORT D'OBSERVATEUR

#### Paragraphe 11:

• La CPC transmettra, sous au plus 150 jours, chaque rapport (pour lequel il est recommandé d'utiliser une grille de 1°x1°), dans la mesure où le flux de transmission des rapports de l'observateur placé à bord du palangrier est assuré, au Secrétaire exécutif de la CTOI, qui le mettra, sur demande, à la disposition du Comité scientifique de la CTOI. Dans le cas où le navire pêche dans la ZEE d'un État côtier, le rapport sera également transmis à cet État.

Résolution 14/05 Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès

# INFORMATION REQUISE:

#### → INFORMATION SUR LES ACCORDS D'ACCÈS

# Paragraphe 3:

Dans le cas où des CPC côtières autorisent des navires battant pavillon étranger à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de leur ZEE dans la zone CTOI, dans le cadre d'un accord entre gouvernements, les CPC concernées par l'accord en question devront, de façon conjointe, fournir au Secrétaire exécutif de la CTOI des informations concernant ledit accord, dont:...[Voir Résolution 14/05 ICI]



|X| Un modèle de rapport existe: cliquez |C|

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### INFORMATION SUR LES MODIFICATIONS D'ACCORD D'ACCÈS

#### Paragraphe 5:

Dans le cadre d'un accord de Gouvernement à Gouvernement, lorsqu'un accord d'accès est modifié d'une manière qui modifie une partie des informations mentionnées au paragraphe 3, ces modifications devront être promptement signalées à la Commission.

IX Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ LISTE DES NAVIRES ÉTRANGERS AUXQUELS LA LICENCE DEMANDÉE A ETE REFUSÉE

#### Paragraphe 6:

Les CPC transmettront au propriétaire du navire et à l'État du pavillon les informations concernant des navires de pêche battant pavillon étranger qui ont demandé une licence dans le cadre d'un accord d'accès privé ou d'un accord d'accès entre gouvernements et auxquels la licence demandée a été refusée. Si la raison du refus est liée à une infraction à la législation de la CTOI, le Comité d'application de la CTOI devra aborder le sujet lors de sa prochaine réunion.

II Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

# **INFORMATION REQUISE:**

→ MODÈLE DE LA LICENCE DE PÊCHE OFFICIELLE DE L'ÉTAT CÔTIER

#### Paragraphe 7:

• Toutes les CPC qui délivrent à des navires étrangers des licences autorisant la pêche dans leur ZEE, dans la zone de compétence de la CTOI, d'espèces gérées par la CTOI, par le biais d'un accord d'accès privé ou d'un accord d'accès entre gouvernements, soumettront au Secrétaire exécutif de la CTOI, dans les deux (2) mois suivant l'entrée en vigueur de cette résolution, un modèle de la licence de pêche officielle de l'État côtier ainsi qu'une traduction dans l'une des langues officielles de la CTOI.

X Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE



# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → LICENCE DE PÊCHE DE L'ÉTAT CÔTIER

#### Paragraphe 8:

Lorsque la licence de pêche d'un État côtier est modifiée de telle façon que son modèle en est changé, ou que toute information qu'elle fournit au titre des alinéas a) à e) du paragraphe 7 [Voir Résolution 14/05 ICI] change, ces modifications devront être promptement signalées au Secrétaire exécutif de la CTOI.

|X| Un modèle de rapport existe: cliquez <u>ICI</u>

Résolution 15/01 Concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI

# INFORMATIONS REOUISES:

→ MODIFICATIONS DU MODELE DE LIVRE DE PÊCHE

#### Paragraphe 4:

Si des modifications sont apportées au modèle après le 15 février 2016, un modèle mis à jour devra être transmis.

CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE 69

Résolution 16/05 Sur les navires sans nationalité

# INFORMATION REQUISE:

→ OBSERVATION DE NAVIRES DE PÊCHE SOUPÇONNÉS OU CONFIRMÉS D'ÊTRE SANS NATIONALITÉ

#### Paragraphe 5:

• Toute observation de navires de pêche qui sont soupçonnés d'être sans nationalité, ou dont on a la preuve qu'ils le sont, qui pourraient pêcher en haute mer de la zone de compétence de la CTOI, doit être communiqués au Secrétariat de la CTOI dès que possible par les autorités compétentes du membre ou de la CNCP dont le navire ou l'aéronef a fait l'observation.

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 16/05 - Navires apatrides

**Résolution 16/08** Sur l'interdiction de l'utilisation des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche

# INFORMATION REQUISE:

→ TOUTE OCCURRENCE D'OPERATION DE PÊCHE REALISÉE AVEC L'AIDE D'UN AERONEF OU D'UN VÉHICULE AÉRIEN SANS PILOTE

#### Paragraphe 3:

 Toute occurrence d'opération de pêche réalisée avec l'aide d'un aéronef ou d'un véhicule aérien sans pilote dans la zone de compétence de la CTOI sera signalée à l'État du pavillon et au Secrétaire exécutif de la CTOI, pour communication au Comité d'application.

> Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 16/08 - Interdiction utilisation des aeronefs et des drones

**Résolution 16/11** Sur des mesures du ressort de l'État du port visant à prév\$nir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ REFUS D'ENTRÉE AU PORT

# Paragraphe 7.3:

 Les États du port qui ont refusé l'accès au port à des navires de pêche étrangers notifieront le Secrétariat de leur décision.

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ REFUS D'UTILISER LE PORT

#### Paragraphe 9.3:

Les États du port qui ont refusé à des navires de pêche étrangers l'utilisation d'un de leurs ports pour débarquer, transborder, emballer ou transformer du poisson qui n'a pas été précédemment débarqué, ou pour tout autre service portuaire, notifieront le Secrétariat de leur décision dans les meilleurs délais.

# INFORMATIONS REQUISES:

→ RETRAIT DU REFUS D'UTILISER LE PORT

#### Paragraphe 9.5:

 Les États du port qui sont revenus sur leur refus notifieront le Secrétariat de leur décision dans les meilleurs délais.

CONSERVEZ UNE TRACE DES DONNÉES ET DES INFORMATIONS SOUMISES EN COMPLÉTANT LE REGISTRE PAGE 69

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → SOUMISSION DU RAPPORT D'INSPECTION AU PORT

#### Paragraphe 13.1:

 L'État du port transmet, dans les trois jours suivant la fin de l'inspection, par voie électronique, une copie du rapport d'inspection et, sur demande, une copie certifiée conforme de ce rapport, au Secrétariat de la CTOI.

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → RAPPORTER DES NAVIRES ENGAGÉS EN PÊCHE INN SUITE A UNE INSPECTION

#### Paragraphe 15.1:

 Lorsque, suite à une inspection, il existe des indices clairs permettant de penser qu'un navire s'est livré à des activités de pêche INN (ou autres activités INN connexes), les États du port en informeront le Secrétariat dans les meilleurs délais.

**Résolution 18/03** Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé des activités de pêche illégales, non réglementées et non déclarées dans la zone de compétence de la CTOI

# INFORMATION REQUISE:

# → RAPPORT SUR PROGRÈS DE L'ENQUÊTE

# Soumission d'informations sur des activités de pêche INN - Paragraphe 7

Lorsque l'État du pavillon du navire est une CPC, si demandé par toute autre CPC par le biais du Secrétaire exécutif de la CTOI il enquêtera sur les allégations et communiquera sous 60 jours les progrès de l'enquête au Secrétaire exécutif de la CTOI. Lorsque l'État du pavillon du navire n'est pas une CPC, si demandé par une CPC, le Secrétaire exécutif de la CTOI lui demandera d'enquêter sur les allégations et de communiquer sous 60 jours les progrès de l'enquête au Secrétaire exécutif de la CTOI



# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT D'INFORMATION ADDITIONNELLE SUR LES NAVIRES SUR LA PROPOSITION DE LISTE INN

Proposition de Liste des navires INN de la CTOI - Paragraphe 12:

 Une CPC peut à tout moment transmettre au Secrétaire exécutif de la CTOI toute information additionnelle concernant les navires sur la Proposition de Liste INN, qui pourrait être utile à l'élaboration de la Liste des navires INN. Si le Secrétariat de la CTOI reçoit ces informations après que la Proposition de Liste des navires INN ait été diffusée aux CPC, il diffusera lesdites informations, à toutes les CPC et aux États du pavillon des navires listés dans les meilleurs délais.

#### INFORMATIONS REQUISES:

→ SOUMETTRE DES INFORMATIONSPOUR RETIRER UN NAVIRE DE LA LISTE DES NAVIRES INN

Procédure de radiation d'un navire - Paragraphe 22:

 L'État du pavillon d'un navire figurant sur la Liste des navires INN peut demander le retrait du navire de la liste à tout moment, y compris pendant la période d'intersessions, en fournissant des informations au Secrétaire exécutif de la CTOI.

# INFORMATIONS REQUISES:

SOUMETTER DES INFORMATIONS NOUVELLES OU MODIFIÉES SUR DES NAVIRES SUR LA LISTE DES NAVIRES INN

Modification d'informations sur des navires inscrits sur la Liste des navires INN - Paragraphe 30:

Toute CPC détenant des informations nouvelles ou modifiées sur des navires figurant sur la Liste des navires INN en relation avec les informations mentionnées aux paragraphes 1 à 8 de l'annexe II [voir Résolution 18/03^ ICI] transmettra ces informations dans les meilleurs délais au Secrétaire exécutif de la CTOI.

**Résolution 19/02** Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP)

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ INFORMATIONS QUOTIDIENNES SUR TOUS LES DCP ACTIFS

#### Paragraphe 24:

Les CPC devront, à compter du 1er janvier 2020, communiquer, ou demander à leurs navires de communiquer, au Secrétariat des informations quotidiennes sur tous les DCP actifs. Ces informations comprendront la date, l'identification de la bouée instrumentée, le navire associé et la position journalière, qui seront compilées à intervalles mensuels et devront être soumises avec un délai d'au moins 60 jours, mais pas plus de 90 jours. (Paragraphe 4: Cette résolution fixe le nombre maximum de bouées opérationnelles suivies par tout senneur à 300 à tout moment)

- X Un modèle de rapport existe: cliquez ICI (Form 3BU)
  - ▶ Note: Information doit être transmise tous les mois

**Résolution 19/04** Concernant l'établissement d'un registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone CTOI (veuillez noter des exigences similaires dans la Recommandation 05/07 concernant un standard de gestion pour les navires thoniers).

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ MODIFICATION DE L'AUTORISATION DE PÊCHE

#### Paragraphe 6:

 Toutes les CPC qui délivrent à des navires battant leur pavillon des autorisations de pêcher des espèces gérées par la CTOI soumettront au Secrétaire exécutif de la CTOI un modèle à jour de leur autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale et mettront à jour ces informations lorsqu'elles changent. Ces informations incluront:

# **INFORMATIONS REQUISES:**

#### → MODIFICATION DE LA LISTE DES NAVIRES AUTORISÉS

#### Paragraphe 9:

 Après l'établissement du registre initial de la CTOI, chaque CPC devra rapidement notifier au Secrétaire exécutif de la CTOI tout ajout, suppression et/ ou modification à apporter au registre de la CTOI au moment de ces changements.

I Un modèle de rapport existe: cliquez ICI

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR MESURES & ACTIONS PUNITIVES PRISES CONTRE LES NAVIRES DU PAVILLON.

#### Paragraphe 12:

Les CPC devront examiner leurs propres actions et mesures internes prises en vertu du paragraphe 11, y compris les mesures punitives et les sanctions, et conformément à la législation nationale relative à la diffusion, présenter chaque année les résultats de cet examen à la Commission. Après considération des résultats de cet examen, la Commission devra, le cas échéant, demander aux CPC du pavillon des AFV figurant sur le registre de la CTOI de prendre d'autres mesures en vue d'améliorer l'application, par ces bateaux, des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.

# **INFORMATIONS REQUISES:**

→ RAPPORT SUR DES NAVIRES PÊCHANT/ TRANSBORDANT ET NON INCLUS SUR LA LISTE DES NAVIRES AUTORISÉS DE LA CTOI

#### Paragraphe 14:

Chaque CPC devra notifier au Secrétaire exécutif de la CTOI toute information factuelle montrant qu'il existe de fortes raisons de soupçonner que des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI s'adonnent à la pêche et/ou au transbordement de thons et d'espèces apparentées dans la zone de compétence de la CTOI. **Résolution 19/06** Établissant un programme pour les transbordements des grands navires de pêche

# INFORMATIONS REQUISES:

→ MODIFICATIONS DE LA LISTE DES NAVIRES TRANSPORTEURS AUTORISÉS

#### Paragraphe 8:

- Après l'établissement du registre CTOI initial, chaque CPC devra promptement notifier au Secrétaire exécutif de la CTOI tout ajout, suppression et/ ou modification à apporter au registre CTOI, au moment où ce changement intervient.
  - I Un modèle de rapport existe: cliquez |C|

# **INFORMATIONS REQUISES:**

**→** DÉCLARATION DE TRANSBORDEMENT

# Paragraphe 16:

 Dans les 24 heures suivant la réalisation du transbordement, le capitaine du navire transporteur receveur devra remplir et la transmettre au Secrétariat de la CTOI et à la CPC de pavillon du LSTLV la déclaration de transbordement de la CTOI, accompagnée de son numéro dans le Registre CTOI des navires transporteurs autorisés à recevoir des transbordements dans la zone de compétence de la CTOI. **Résolution 19/07** Sur l'affrètement des navires dans la zone de compétence de la CTOI

# INFORMATIONS REQUISES:

#### → ACCORDS D'AFFRÈTEMENT

IV<sup>ème</sup> Partie: Mécanisme de notification d'affrètement Paragraphe 4:

Dans les 15 jours, ou, dans tous les cas, plus de 72 heures avant le début des activités de pêche réalisées dans le cadre d'un accord d'affrètement:

La PC affréteuse notifiera le Secrétaire exécutif de la CTOI de tout navire à identifier comme affrété, conformément à la présente Résolution, en soumettant par voie électronique, dans la mesure du possible, les informations suivantes concernant chaque navire affrété: [Voir Résolution 19/07 ICI]

La PC ou Partie coopérante non contractante du pavillon devra fournir les informations suivantes au Secrétaire exécutif de la CTOI : [Voir Résolution 19/07 ICI]

# INFORMATIONS REQUISES:

→ DÉBUT, SUSPENSION, REPRISE ET FIN DES OPÉRATIONS DE PÊCHE REALISÉES DANS LE CADRE DE L'ACCORD D'AFFRÈTEMENT.

# Paragraphe 6:

La PC affréteuse et la PC ou Partie coopérante non contractante du pavillon informeront immédiatement le Secrétaire exécutif de la CTOI du début, de la suspension, de la reprise et de la fin des opérations de pêche réalisées dans le cadre de l'accord d'affrètement.

# OBLIGATIONS des navires



**Résolution 19/05** Sur une interdiction des rejets de patudo, de listao, d'albacore et des espèces non-cibles captures par des navires dans la zone de compétence de la CTOI

# **OBLIGATION REQUISES:**

#### → RÉTENTION DES ESPÈCES DE THONS CIBLÉES

#### Paragraph 1:

 Les parties contractantes et parties coopérantes non contractantes exigent que tous les senneurs gardent à bord puis débarquent la totalité des patudos, listaos et albacores capturés, à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine, selon la définition du paragraphe 4.b) i).

# **OBLIGATION REQUISES:**

#### → RÉTENTION DES ESPÈCES NON CIBLÉES

#### Paragraph 2:

Les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes exigeront que tous les senneurs conservent à bord et débarquent, dans la mesure du possible, les espèces ou groupes d'espèces non cibles suivantes: les autres thons, les comètes saumon, les coryphènes, les balistes, les porte-épée, les thazards bâtards et les barracudas), à l'exception des poissons considérés comme impropres à la consommation humaine (au sens du paragraphe 4. b) i) et/ou des espèces qui sont interdites de rétention, consommation ou commercialisation par les législations nationales et les obligations internationales.

**Résolution 19/04** Concernant le registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI

# **OBLIGATION REQUISES:**

→ NAVIRE CONSERVE À BORD AUTORISATION DE PÊCHE ET / OU DE TRANSBORDER ET CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT DU NAVIRE

#### Paragraph 11:

Les CPC du pavillon des bateaux figurant sur le registre devront:

c) prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI conservent à bord les certificats d'immatriculation valides ainsi que l'autorisation valide de pêcher et/ou de transborder;

#### **OBLIGATION REQUISES:**

→ MARQUAGE DES NAVIRES DE PÊCHE

#### Paragraph 18:

Chaque CPC s'assurera que ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI sont marqués de façon qu'ils puissent être promptement identifiés, conformément aux standards généralement acceptés comme les Spécifications types du marquage et de l'identification des bateaux de pêche de la FAO.

• VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

# **OBLIGATION REQUIRED:**

→ MARQUAGES DES ENGINS DE PÊCHE

#### Paragraph 19:

Chaque CPC s'assurera que:

- a) Chaque engin utilisé par ses navires de pêche autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI est correctement marqué, par exemple que les extrémités des filets, lignes et autres engins à la mer sont équipées de bouées à flamme ou réflecteur radar, de jour, ou lumineuse de nuit, permettant d'indiquer leur position et leur étendue.
- b) Les bouées de marquage et autres objets flottants de surface, prévus pour indiquer la position d'un engin de pêche fixe, seront clairement et de façon permanente marquées avec les lettres et/ou chiffres du navire auguel ils appartiennent.

# OBLIGATION REQUISE:

→ TENIR UN LIVRE DE PÊCHE NATIONAL RELIÉ ET AVEC DES PAGES NUMEROTÉES CONSÉCUTIVEMENT.

# Paragraph 20:

• Chaque CPC s'assurera que tous ses navires de pêche de 24 m de longueur hors-tout ou plus et ses navires de moins de 24 mètres s'ils pêchent hors de leur ZEE, inscrits sur le Registre CTOI des navires autorisés et autorisés à pêcher dans la zone de compétence de la CTOI, tiennent un livre de pêche national relié et avec des pages numérotées consécutivement. Les enregistrements originaux contenus dans les livres de pêche seront conservés à bord du navire de pêche pour une période d'au moins 12 mois.

**Résolution 19/02** Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan

# **OBLIGATION REQUISES:**

#### → MARQUAGE DES DCP

#### Paragraph 21:

Les CPC devront veiller à ce que la bouée instrumentée fixée à un DCPD dispose d'un numéro de référence physique unique (ID fourni par le fabricant de la bouée instrumentée) et le numéro d'enregistrement CTOI unique du navire clairement visible.

● VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE



Débarquement de thons capturés par un senneur, Mahé, Seychelles.

**Résolution 12/04** Sur la conservation des tortues marines

# OBLIGATION REQUISES:

→ PALANGRIERS AIENT À BORD DES COUPES-LIGNES ET DES DEGORGEOIRS

#### Paragraph 8:

- Les CPC ayant des palangriers qui pêchent des espèces sous mandat de la CTOI devront:
  - a) s'assurer que les opérateurs de tous les palangriers aient à bord des coupes-lignes et des dégorgeoirs afin de faciliter la manipulation et la remise à l'eau rapide des tortues marines ferrées ou emmêlées, et qu'ils le font conformément aux directives de la CTOI; s'assurer également que les exploitants de ces navires suivent les directives de manipulation indiquées dans les Fiches d'identification des tortues marines de la CTOI.

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 12/04 - Conservation des tortues marines

# **OBLIGATION REQUISES:**

→ SENNEURS AIENT À BORD DES SALABRES.

#### Paragraph 9:

- Les CPC ayant des senneurs qui pêchent des espèces sous mandat de la CTOI devront:
  - a) s'assurer que les opérateurs de ces navires, lorsqu'ils pêchent dans la zone de compétence de la CTOI

iv. Possèdent à bord des salabres et les emploient, si nécessaire, pour manipuler les tortues marines.

**Résolution 12/06** Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières

# **OBLIGATION REQUISES:**

→ PALANGRIERS UTILISENT LES MESURES D'ATTENUATION AU SUD DU 25<sup>E</sup> PARALLELE SUD.

#### Paragraph 5:

Au sud du 25° parallèle sud, les CPC devront s'assurer que tous les palangriers utilisent au moins deux des trois mesures d'atténuation mentionnées dans le Tableau 1. L'application de ces mesures devra également être envisagée dans d'autres zones, sur la base des avis scientifiques.



Les navires de pêche sont obligés de conserver des livres de pêche à bord pour enregistrer les données de captures.

# INTERDICTION

pour les navires



**Résolution 19/03** Sur la conservation des raies mobulidae capturées en association avec les pêcheries dans la zone de compétence de la CTOI.

# INTERDICTION DE:

→ CALER INTENTIONNELLEMENT UN ENGIN DE PÊCHE CIBLANT LES MOBULIDAE

# Paragraph 2:

 Les CPC interdiront à tous les navires de caler intentionnellement un engin de pêche ciblant les Mobulidae dans la zone de compétence de la CTOI, si l'animal est aperçu avant le début de la calée.

# **INTERDICTION DE:**

CONSERVER A BORD, DE TRANSBORDER, DE DÉBARQUER, DE STOCKER DES MOBULIDAE

# Paragraph 3:

 Les CPC interdiront à tous les navires de conserver à bord, de transborder, de débarquer, de stocker des parties ou la totalité de la carcasse des Mobulidae capturées dans la zone de la compétence de la CTOI.

#### INTERDICTION DE:

→ GAFFER, DE SOULEVER LES RAIES PAR LES FENTES BRANCHIALES OU PAR LES SPIRACLES, DE PÉRCER DES TROUS À TRAVERS LE CORPS DES RAIES ; OBLIGATION DE LIBÉRER VIVANTES ET INDEMNES, DE MISE EN ŒUVRE DES PROCEDURES DE MANIPULATION POUR LA REMISE A L'EAU EN VIE DES MOBULID

# Paragraphe 5:

Les CPC exigeront que tous leurs navires de pêche, à l'exception de ceux qui pratiquent une pêche de subsistance, libèrent sans délai, vivantes et indemnes, dans la mesure du possible, les Mobulidae dès qu'elles sont visibles dans le filet, sur l'hameçon ou sur le pont, et le fassent d'une manière qui fera le moins de dégâts aux spécimens capturés. Les procédures de manipulation détaillées en Annexe 1 devront être appliquées et suivies, tout en tenant compte de la sécurité des équipages.

**Résolution 18/05** Sur des mesures de gestion pour la conservation des poissons porte-epees: marlin raye, marlin noir, marlin bleu et voilier indopacifique.

#### INTERDICTION DE:

→ RETENIR A BORD, TRANSBORDER, DÉBARQUER, TOUT SPÉCIMEN INFÉRIEUR À 60 CM DE LONGUEUR MAXILLAIRE INFÉRIEUR-FOURCHE.

### Paragraphe 5:

Les CPC s'abstiendront de retenir à bord, transborder, débarquer, tout spécimen inférieur à 60 cm de longueur maxillaire inférieur-fourche (LJFL) de toute espèce visée au paragraphe 2, et le remettront immédiatement à l'eau, d'une manière optimisant le potentiel de survie après remise à l'eau sans compromettre la sécurité de l'équipage.

**Résolution 17/05** Sur la conservation des requins captures en association avec des pêcheries gérées par la CTOI

### INTERDICTION DE:

→ DÉCOUPE DES NAGEOIRES DES REQUINS À BORD DES NAVIRES

#### Paragraphe 3:

- a) Requins débarqués frais: Les CPC interdiront la découpe des nageoires des requins à bord des navires. Les CPC interdiront le débarquement, la rétention à bord, le transbordement et le transport de nageoires de requins qui ne sont pas attachées naturellement à la carcasse du requin, jusqu'au premier point de débarquement.
- b) Requins débarqués congelés: Les CPC qui n'appliquent pas le sous-alinéa 3a) pour tous les requins exigeront que leurs navires n'aient pas à bord des ailerons qui représentent plus de 5% du poids des requins à bord, jusqu'au premier point de débarquement. Les CPC qui n'exigent actuellement pas que les ailerons et les carcasses soient débarqués ensemble au premier débarquement prendront les mesures nécessaires pour assurer le respect du ratio de 5% par la certification, le suivi par un observateur ou d'autres mesures appropriées.

**Résolution 16/08** Sur l'interdiction de l'utilisation des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche.

#### INTERDICTION DE:

→ L'UTILISATION DES AÉRONEFS ET DES VÉHICULES AÉRIENS SANS PILOTE

#### Paragraphe 1:

Les parties contractantes et les parties coopérantes non contractantes (collectivement appelées « CPC ») interdiront aux navires de pêche, auxiliaires et de ravitaillement battant leur pavillon d'utiliser des aéronefs et des véhicules aériens sans pilote comme auxiliaires de pêche.

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 16/08 - Interdiction utilisation des
aeronefs et des drones

**Résolution 16/07** Sur l'utilisation de lumières artificielles pour attirer les poissons

### INTERDICTION DE:

→ L'UTILISATION DES LUMIÈRES ARTIFICIELLES DE SURFACE OU IMMERGÉES

#### Paragraphe 1 et 2:

- 1) Les navires de pêche et autres navires, y compris les navires de soutien, d'avitaillement et auxiliaires, battant pavillon d'une partie contractante ou partie coopérante non contractante de la CTOI (collectivement appelées « CPC ») ont interdiction d'utiliser, d'installer ou d'opérer des lumières artificielles de surface ou immergées dans le but d'agréger des thons et des espèces apparentées au-delà des eaux territoriales. L'utilisation des lumières sur les DCPD est également déjà interdite.
- 2) Les CPC interdiront aux navires battant leur pavillon de conduire des opérations de pêche autour ou à proximité de tout navire ou DCPD utilisant de la lumière artificielle dans le but d'attirer des thons et espèces apparentées sous mandat de la CTOI et dans la zone de compétence de la CTOI.

**Résolution 13/06** Sur un cadre scientifique et de gestion pour la conservation des requins captures en association avec des pêcheries gérées par la CTOI

#### INTERDICTION DE:

→ RETENIR À BORD, DE TRANSBORDER, DÉBARQUER OU STOCKER TOUT OU PARTIE DE CARCASSES DE REQUINS OCÉANIQUES.

#### Paragraphe 3:

Nonobstant les paragraphes 1 et 2, les CPC interdiront, comme mesure pilote temporaire, à tous les navires de pêche battant leur pavillon et inscrits sur le Registre CTOI des navires autorisés ou autorisés à pêcher en haute mer des thons ou des espèces apparentées gérés par la CTOI de retenir à bord, de transborder, débarquer ou stocker tout ou partie de carcasses de requins océaniques, à l'exception de ce qui est mentionné au paragraphe 7. Les dispositions de cette résolution ne s'appliquent pas aux pêcheries artisanales opérant uniquement dans leurs zones économiques exclusives (ZEE) respectives, dans un but de consommation locale.

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 13/06 - Cadre de gestion pour la
conservation des requins



CTOI

Les albacores sont soumises à des réductions de captures

**Résolution 13/05** Sur la conservation des requinsbaleines *(rhincodon typus)* 

### INTERDICTION DE:

→ CALER INTENTIONNELLEMENT LEUR SENNE COULISSANTE AUTOUR D'UN REQUIN-BALEINE

#### Paragraphe 2:

 Les parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (collectivement appelées « CPC ») interdiront aux navires battant leur pavillon de caler intentionnellement leur senne coulissante autour d'un requin-baleine dans la zone de compétence de la CTOI, si il est repéré avant le début du coup de senne.

Consulter la fiche de mise en œuvre:
Fiche - Résolution 13/05 - Conservation des requinsbaleines

Résolution 13/04 Sur la conservation des cétacés

### INTERDICTION DE:

→ CALER INTENTIONNELLEMENT LEUR SENNE COULISSANTE AUTOUR D'UN CÉTACÉ

### Paragraphe 2:

 Les parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (CPCs) interdiront aux navires battant leur pavillon de caler intentionnellement leur senne coulissante autour d'un cétacé dans la zone de compétence de la CTOI, si l'animal a été repéré avant le début du coup de senne.

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 13/04 - Conservation des cétacés

VOIR LE CALENDRIER ANNUEL DE TOUTES LES EXIGENCES SUR LA FICHE JOINTE À CE GUIDE

#### DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

**Résolution 12/09** Sur la conservation des requinsrenards (famille des *alopiidæ*) captures par les pêcheries dans la zone de compétence de la CTOI

#### INTERDICTION DE:

→ CONSERVER A BORD, DE TRANSBORDER, DE DÉBARQUER, DE STOCKER, DE VENDRE OU DE PROPOSER Á LA VENTE TOUT OU PARTIE DES CARCASSES DE REQUINS-RENARDS.

#### Paragraphe 2:

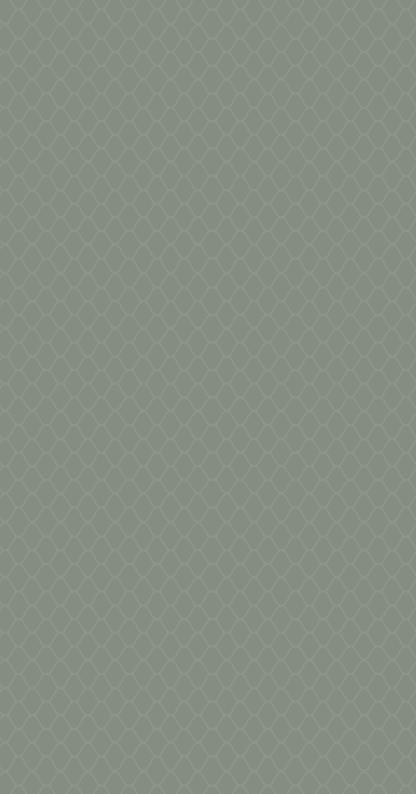
Il est interdit aux navires de pêche battant le papillon d'un membre ou d'une partie coopérante non contractante de la CTOI de conserver à bord, de transborder, de débarquer, de stocker, de vendre ou de proposer à la vente tout ou partie des carcasses de requins-renards, d'une des espèces de la famille des Alopiidæ, à l'exception des dispositions du paragraphe 7.

Consulter la fiche de mise en œuvre: Fiche - Résolution 12/09 - Conservation des requins-renards

### REGISTRE

des déclarations

Enregistrez les déclarations de données et information en remplissant le tableau ci-après



Nom de la personne	KEVIN BOYLE				
Exigences	REFUS D'ENTRÉE AU PORT				
Résolution	16/11				
Date de soumission Résolution	15/03/2021				

# GUIDE 2021 DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

Nom de la personne				
Exigences				
Résolution				
Date de soumission Résolution				

Nom de la personne				
Exigences				
Résolution				
Date de soumission Résolution				

# GUIDE 2021 DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

Nom de la personne				
Exigences				
Résolution				
Date de soumission Résolution				

Nom de la personne				
Exigences				
Résolution				
Date de soumission Résolution				

## GUIDE 2021 DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

Nom de la personne				
Exigences				
Résolution				
Date de soumission Résolution				

### **NOTEBOOK**



		•
 	 	 ······································
		······································
 	 	 ······································
		·····
 	 	 ······································
 	 	 ······································
 	 	 ······
 	 	 ······································
		······································
 	 	 ······································
 	 	 ······································
 	 	 •••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
 	 	 ······································

 ••••••
 ······
 ······································
 ·····

-	

 ••••••
 ······
 ······································
 ·····

•
•
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•
······································
······································
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
······································
······································
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
······································
······································
······································
······································
······································
······································
······································
······································

 ······································
 ······
 ······································
 ·····

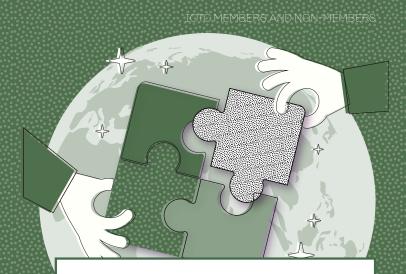
### **ANNEXES**

MEMBRES ET NON MEMBRES
DE LA CTOI/87

ZONE DE COMPÉTENCE DE LA CTOI/89

LIENS UTILES/91





# MEMBRES ET NON MEMBRES DE LA CTOI

# MEMBRES DE LA COMMISSION

L'adhésion à la CTOI est ouverte aux pays côtiers de l'océan Indien et aux pays ou organisations régionales d'intégration économique qui sont membres de l'ONU ou de l'une de ses agences spécialisées, et qui pêchent le thon dans l'océan Indien. Il y a actuellement 31 Membres, dont la majorité sont des États-nations.

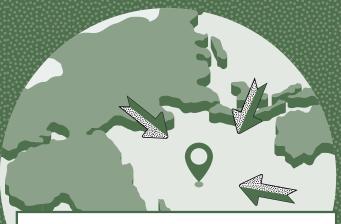
### PARTIES COOPÉRANTES NON-CONTRACTANTES DE LA CTOI

En dehors d'être Membres à part entière, les États ayant un intérêt réel dans les pêcheries de thons et d'espèces apparentées dans l'océan Indien peuvent participer au processus de la CTOI en tant que Parties Coopérantes non-Contractantes. Ce statut est accordé pour une période d'un an, sur demande de l'État. Les Parties Coopérantes non-Contractantes ne sont pas obligées de payer une contribution financière, mais elles ne jouissent pas du droit de vote à la CTOI, et sont soumises aux mêmes réglementations que les Membres à part entière. Parties Coopérantes non-Contractantes est évalué annuellement par la Commission.

La composition actuelle de la Commission est disponible au lien suivant :

http://www.jotc.org/fr/apropos/structure-de-la-commission





# ZONE DE COMPÉTENCE DE LA CTOI

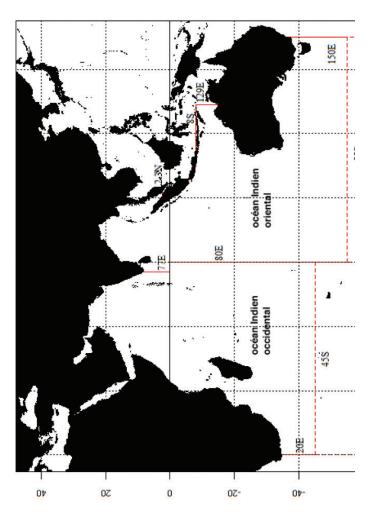
### ACCORD PORTANT CRÉATION DE LA CTOI :

ARTICLE II. ZONE DE COMPÉTENCE

"La zone de compétence de la Commission (dénommée ci-après « la Zone ») comprend l'océan Indien (correspondant, aux fins du présent accord, aux zones statistiques 51 et 57 de la FAO comme indiqué sur la carte de l'Annexe A) et les mers adjacentes au nord de la convergence Antarctique, dans la mesure où elles doivent être prises en compte aux fins de la conservation et de l'aménagement des stocks qui pénètrent dans l'océan Indien ou en sortent au cours de leurs migrations."

▶ Note: La Commission, lors de sa 4º session en 1999, a décidé de modifier la limite occidentale de la zone de compétence de la CTOI de 30°E à 20°E, éliminant ainsi le vide entre les zones couvertes par la CTOI et l'ICCAT.

Figure 1 : Carte de la zone de compétence de la CTOI (source : IOTC)



USEFULLINKSFORREPORTING IOTCDATA AND INFORMATION



### LIENS UTILES

pour déclarer les données et les informations à la CTOI

#### → APPLICATION

Modèles pour la déclaration <a href="http://www.iotc.org/fr/application/application/modèles-pour-la-déclaration">http://www.iotc.org/fr/application/ap

### → DONNÉES ET STATISTIQUES

http://www.iotc.org/fr/donnees-et-statistiques

**RÉSOLUTION 15/02** Déclarations statistiques exigibles

http://www.iotc.org/fr/mcg/résolution-1502-déclarations-statistiques-exigibles-des-parties-contractantes-et-parties

### GUIDE 2021

#### DES DONNÉES ET INFORMATIONS REQUISES

Les Directives pour la déclaration des statistiques des pêches à la CTOI

http://www.iotc.org/sites/default/files/Directives\_pour\_la\_declaration\_des\_donnees\_a\_la\_CTOI.pdf

Déclarer des données à la CTOI

http://www.iotc.org/fr/données/déclarer-des-données-à-lactoi

Etat des déclarations de données à la CTOI http://www.iotc.org/fr/données/état-des-déclarations-dedonnées-à-la-ctoi

Base de données

http://www.iotc.org/fr/données/bases-de-données

→ MÉCANISME RÉGIONAL D'OBSERVATEURS SCIENTI-FIQUES

**RÉSOLUTION 11/04** Sur un Mécanisme régional d'observateurs

 Modèle de rapport de marée de l'observateur de la CTOI (PDF, en Anglais), Formulaires d'observateur de la CTOI (disponibles en anglais et en français)

http://www.iotc.org/fr/science/mecanisme-regional-dobser-vateurs-scientifiques

→ SERVICE EN LIGNE DE REQUÊTE SUR LES DONNÉES DE LA CTOI

http://www.iotc.org/fr/service-en-ligne-requete-donnees

→ POLITIQUE ET PROCEDURES DE CONFIDENTIALITE DES DONNEES STATISTIQUES

**RÉSOLUTION 12/02** politique et procédures de confidentialité des données statistiques

http://www.iotc.org/fr/mcg/résolution-1202-politique-et-procédures-de-confidentialité-des-données-statistiques

### ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Viale delle Terme di Caracalla 00153 Rome, Italy

Tél: +39 06 57051

E-mail: FAO-HQ@fao.org

www.fao.org

### COMMISSION DES THONS DE L'OCÉAN INDIEN

Le Chantier Mall PO Box 1011, Victoria, Seychelles

Tél : + 248 422 54 94

E-mail: iotc-secretariat@fao.org

www.iotc.org

Financé par SWIOFISH 2 et la Banque mondiale



